

# COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

(affiliée à l'Organisation Internationale de Normalisation — ISO)

## RECOMMANDATION DE LA CEI

# INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

(affiliated to the International Organization for Standardization — ISO)

## IEC RECOMMENDATION

### Modification N° 3

Décembre 1974

### à la Publication 86-1 (Troisième édition - 1971)

### Piles électriques Première partie: Généralités

Les modifications contenues dans le présent document ont été approuvées suivant la Règle des Six Mois.

Les projets de modifications, discutés par le Comité d'Etudes N° 35, furent diffusés en novembre 1973 pour approbation suivant la Règle des Six Mois.

### Amendment No. 3

December 1974

### to Publication 86-1 (Third edition - 1971)

### Primary cells and batteries Part 1: General

The amendments contained in this document have been approved under the Six Months' Rule.

The draft amendments, discussed by Technical Committee No. 35, were circulated for approval under the Six Months' Rule in November 1973.



Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale

1, rue de Varembé  
Genève, Suisse

Page 12

Paragraphe 4.1. b), modifier la note qui doit s'écrire:

La lettre K se rapporte aux accumulateurs nickel-cadmium pour lesquels des recommandations sont données dans la Publication 285 de la CEI: Eléments cylindriques rechargeables étanches au nickel-cadmium.

Page 16

Paragraphe 8.1.8, remplacer le paragraphe existant par le paragraphe suivant:

Chaque fois qu'il sera possible, on adoptera à l'avenir pour la résistance de décharge une des valeurs suivantes (série E 24):

1,0	1,1	1,2	1,3	1,5	1,6	1,8	2,0
2,2	2,4	2,7	3,0	3,3	3,6	3,9	4,3
4,7	5,1	5,6	6,2	6,8	7,3	8,2	9,1 $\Omega$

avec leurs multiples et sous-multiples décimaux.

Ajouter le paragraphe suivant:

8.1.9 Chaque fois qu'il sera possible, on adoptera à l'avenir une des périodes de décharge suivantes, commençant à des intervalles de 24 h:

1 min	1 h
5 min	2 h
10 min	4 h
30 min	12 h
	24 h (c'est-à-dire décharge continue).

Périodes de 4 min commençant à des intervalles horaires pendant 8 heures consécutives.

Page 13

Clause 4.1. b), change the note to read:

The letter K relates to nickel cadmium secondary batteries for which recommendations are given in IEC Publication 285, Sealed Nickel-Cadmium Cylindrical Rechargeable Single Cells.

Page 17

Clause 8.1.8, replace the existing sub-clause by the following one:

Whenever possible, one of the following values of discharge resistance (E 24 series) shall be adopted in future:

1.0	1.1	1.2	1.3	1.5	1.6	1.8	2.0
2.2	2.4	2.7	3.0	3.3	3.6	3.9	4.3
4.7	5.1	5.6	6.2	6.8	7.3	8.2	9.1 $\Omega$

together with their decimal multiples or sub-multiples.

Add the following sub-clause:

8.1.9 Whenever possible, one of the following discharge periods commencing at 24 h intervals shall be adopted in future:

1 min	1 h
5 min	2 h
10 min	4 h
30 min	12 h
	24 h (i.e. continuous).

4-min periods beginning at hourly intervals for 8 consecutive hours.

